

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Rijeka, Frana Kurelca 8

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud u Rijeci

Poslovni broj spisa St-316/2024-6

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC RIJEKA

1

02-08-2024

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTE
KLASA 034-011/24-6034
UR. BROJ 118-08-4012-24-29

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
BFB, TRGOVINA IN STORITVE, d.o.o.

OIB 10404345371

Adresa / sjedište
Renški Podkraj 39, 5292 Renče

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
KLANATRANS d.o.o.

OIB 72407552380

Adresa / sjedište
51217 Klana, Klana 98

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)
ugovorni odnos, poslovna suradnja, ovršni postupak - Ovr-13032/2024, j.b. Andrej Pavešić

Iznos dospjele tražbine 8.964,83 (euro)

Glavnica 5.963,57 (euro)

Kamate 3.001,26 (euro)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
8.964,83 (euro)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)
računi i izvodi iz poslovnih knjiga

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☒ NE ☒ za iznos _____ (euro)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (euro)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM ☒ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

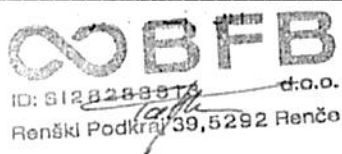
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

Renče, Slovenija, 01.08.2024.

Potpis vjerovnika


ID: 5128288576 d.o.o.
Renški Podkraj 39, 5292 Renče

Ovaj prijevod sastoji se od 11 stranica /23 listova
Br. ov.: 090/24
Datum: 05.06.2024.

Ovjereni prijevod
Računa i izvoda otvorenih stavki (Klanatrans d.o.o.)
sa slovenskog na hrvatski jezik



BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijska številka:SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT:KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVAŠKA

Identifikacijska številka: HR72407552380

RAČUN

Številka: 2018-19
Kraj: RENČE
Referenca: SI00 201819
Datum: 30.06.2018
Opravljeno: 30.06.2018
Zapade: 30.06.2018
Osnova za račun:

Ime blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT18207726) CEM II/B-LL 32,5 R 1/6/18	19,20 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	940,80
(DDT18208133) CEM II/B-LL 32,5 R 8/6/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT18208623) CEM II/B-LL 32,5 R 18/6/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT18208627) CEM II/B-LL 32,5 R 18/6/18	20,80 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.019,20
(DDT18209338) CEM II/B-LL 32,5 R 29/6/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
CEM II/B-LL 32,5 R	116,80 T	0,00	0,00 (0 %)	0,00	0,00
(DDT18207726) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 1/6/18	6,40 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	345,60
(DDT18207959) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18207966) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18207977) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208035) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208065) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208282) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 12/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208415) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 13/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208524) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 15/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208526) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 15/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40

Vrsta blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT18208627) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/6/18	4,80 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	259,20
(DDT18208680) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 19/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208886) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 22/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208894) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 22/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18209213) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 28/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18209323) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 29/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18209335) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 29/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.	395,20 T	0,00	0,00 (0 %)	0,00	0,00
PALETE EUR	320,00 KOS	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.240,00
SKUPAJ EUR:					29.304,00
Za plačilo EUR:					29.304,00

Oproščeno DDV po 1. točki 46 člena ZDDV-1-tristranski posli-obrnjena davčna obveznost

palette 80x120 format EUR na vračanje
c.k. 252320900 (116.800 Kg = 73 palet)
c.k. 25239000 (395.200 Kg = 247 palet)

Paleta: 320
Neto teža: 512.000 Kg
Bruto teža: 518.400 Kg

palette 80x120 format EUR c.k. 44152020
Neto teža: 6.400 Kg

PODPIS:

BFB
ID: 5128253813 d.o.o.
Renski Podkraj 39/5202 Renče

BFB d.o.o., Renski podkraj 39, 5292 Renče, Družba je vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču v Novi Gorici, št. reg.vložka 2011/818, osnovni kapital podjetja 7.500,00 eur je plačan v celoti, matična št. 3885658000.

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijska številka:SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT:KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVAŠKA

RAČUN

Številka:

2018-20

Kraj:

RENČE

Referenca:

SI00 201820

Datum:

31.07.2018

Opravljeno:

31.07.2018

Zapade:

31.07.2018

Osnova za račun:

Identifikacijska številka: HR72407552380

Ime blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT359) CEM II/B-LL 32,5 R 6/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT419) CEM II/B-LL 32,5 R 9/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT642) CEM II/B-LL 32,5 R 13/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT774) CEM II/B-LL 32,5 R 17/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT1116) CEM II/B-LL 32,5 R 25/7/18	24,00 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.176,00
(DDT1182) CEM II/B-LL 32,5 R 26/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT182) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/7/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT186) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/7/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT214) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/7/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT258) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/7/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT356) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT396) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 9/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT418) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 9/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT517) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 11/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT650) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 13/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT811) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT819) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT906) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/7/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT1039) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.24/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1072) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00

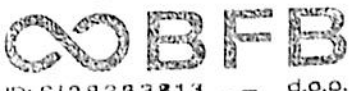
Vrsta blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT1116) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 25/7/18	1,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	81,00
PALETE EUR	328,00 KOS	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.296,00
SKUPAJ:					28.957,20
SKUPAJ EUR:					28.957,20
Za plačilo EUR:					28.957,20

Oproščeno DDV po 1. točki 46 člena ZDDV-1-tristranski posli-obrnjena davčna obveznost

palette 80x120 format EUR na vračanje
c.k. 252320900 (152.000 Kg = 95 palet)
c.k. 25239000 (355.800 Kg = 233 palet)

Paleta: 328
Neto teža: 507.800 Kg
Bruto teža: 514.360 Kg

palette 80x120 format EUR c.k. 44152020
Neto teža: 6.560 Kg

PODPIS: 
ID: S128283813 d.o.o.
Renški Podkraj 39, 5292 Renče

BFB d.o.o., Renški podkraj 39, 5292 Renče, Družba je vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču v Novi Gorici, št. reg.vložka 2011/818, osnovni kapital podjetja 7.500,00 eur je plačan v celoti, matična št. 3885658000.

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijska številka:SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT:KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVAŠKA

Identifikacijska številka: HR72407552380

RAČUN

Številka:

2018-26

Kraj:

RENČE

Referenca:

SI00 201826

Datum:

31.08.2018

Opravljeno:

31.08.2018

Zapade:

31.08.2018

Osnova za račun:

Ime blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT1517) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.2/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1597) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.6/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1632) CEM II/B-LL 32,5 R 6/8/18	22,40 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.097,60
(DDT1632) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.	3,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	162,00
(DDT1691) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1899) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 10/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1906) CEM II/B-LL 32,5 R 10/8/18	8,00 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	392,00
(DDT1906) CEM II/B-LL 32,5 R 10/8/18	16,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	808,50
(DDT1936) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 10/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1944) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 16/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2015) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2022) CEM II/B-LL 32,5 R 21/8/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT2047) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2199) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2216) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2291) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 27/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00

Vrsta blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT2352) CEM II/B-LL 32,5 R 28/8/18	19,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	955,50
(DDT2352) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 28/8/18	6,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	324,00
(DDT2384) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 29/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2549) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 31/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2551) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 31/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
PALETE EUR	304,00 KOS	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.128,00
SKUPAJ EUR:					26.395,10

Za plačilo EUR:

26.395,10

Oproščeno DDV po 1. točki 46 člena ZDDV-1-tristranski posli-obrnjena davčna obveznost

paleta 80x120 format EUR na vračanje
c.k. 252320900 (91.900 Kg =60 palet)
25239000 (366.000 Kg = 244 palet)

Paleta: 304
Neto teža: 457.900 Kg
Bruto teža: 463.980 Kg

paleta 80x120 format EUR c.k. 44152020
Neto teža: 6.080 Kg

PODPIS:

OBFB
ID: 512828
Renški Podkraj 39/5292 Renče

d.o.o., Renški podkraj 39, 5292 Renče, Družba je vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču v Novi Gorici,
št. reg.vložka 2011/818, osnovni kapital podjetja 7.500,00 eur je plačan v celoti, matična št. 3885658000.

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijska številka:SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT:KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVAŠKA

Identifikacijska številka: HR72407552380

RAČUN

Številka:

2018-30

Kraj:

RENČE

Referenca:

SI00 201830

Datum:

30.09.2018

Opravljeno:

30.09.2018

Zapade:

30.09.2018

Osnova za račun:

Ime blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT2708) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2710) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2711) CEM II/B-LL 32,5 R 5/9/18	22,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.102,50
(DDT2711) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/9/18	3,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	162,00
(DDT2790) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2794) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2864) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2874) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3005) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 11/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3010) CEM II/B-LL 32,5 R 11/9/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT3215) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 14/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3218) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 14/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3289) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3294) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/9/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT3290) CEM II/B-LL 32,5 R 17/9/18	19,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	955,50
(DDT3290) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/9/18	6,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	324,00

Vrsta blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT3428) CEM II/B-LL 32,5 R 19/9/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT3486) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3496) CEM II/B-LL 32,5 R 20/9/18	22,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.102,50
(DDT3496) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/9/18	3,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	162,00
(DDT3499) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3549) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3555) CEM II/B-LL 32,5 R 21/9/18	18,00 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	882,00
(DDT3555) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/9/18	7,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	405,00
(DDT3755) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/9/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT3762) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3849) CEM II/B-LL 32,5 R 27/9/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT3951) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 28/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
PALETE EUR	406,00 KOS	10,00	0,00 (0 %)	10,00	4.060,00
SKUPAJ EUR:					36.151,00
Za plačilo EUR:					36.151,00

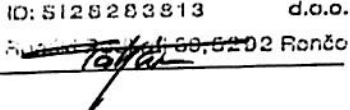
Oproščeno DDV po 1. točki 46 člena ZDDV-1-tristranski posli-obrnjena davčna obveznost

palette 80x120 format EUR na vračanje
c.k. 252320900 (159.000 Kg =106 palet)
c.k. 25239000 (450.000 Kg = 300 palet)

Paleta: 406

Neto teža: 609.000 Kg
Bruto teža: 617.120 Kg

palette 80x120 format EUR c.k. 44152020
Neto teža: 8.120 Kg

PODPIS: 
ID: S128283813 d.o.o.


BFB d.o.o., Renški podkraj 39, 5292 Renče, Družba je vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču v Novi Gorici, št. reg.vložka 2011/818, osnovni kapital podjetja 7.500,00 eur je plačan v celoti, matična št. 3885658000.

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijska številka:SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT:KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVAŠKA

Identifikacijska številka: HR72407552380

RAČUN

Številka: 2020-2
Kraj: RENČE
Referenca: SI00 20202
Datum: 29.02.2020
Opravljeno: 29.02.2020
Zapade: 29.02.2020
Osnova za račun:

Stava blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT1216) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT1262) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT1382) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1385) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1448) CEM II/B-LL 32,5 R 7/2/20	22,50 T	52,00	0,00 (0 %)	52,00	1.170,00
(DDT1448) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/2/20	3,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	171,00
(DDT1470) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1477) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1533) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 10/2/20	10,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	598,50
(DDT1722) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 12/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1796) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 13/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1915) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1990) CEM II/B-LL 32,5 R 18/2/20	18,00 T	52,00	0,00 (0 %)	52,00	936,00
(DDT1990) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/2/20	6,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	342,00
(DDT1995) CEM II/B-LL 32,5 R 18/2/20	12,00 T	52,00	0,00 (0 %)	52,00	624,00
(DDT1995) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/2/20	12,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	684,00
(DDT2001) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2086) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 19/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2216) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00

Vrsta blaga oz.storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
(DDT2230) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2318) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2319) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2405) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2423) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 25/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2499) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 25/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT2584) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT2593) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2595) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
PALETE BUZZI	408,00 KOS	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.856,00
SKUPAJ:					37.477,50
SKUPAJ EUR:					37.477,50
Za plačilo EUR:					37.477,50

Oproščeno DDV po 1. točki 46 člena ZDDV-1-tristranski posli-obrnjena davčna obveznost

palette BUZZI na vračanje
c.k. 252320900 (52.500 Kg =35 palet)
c.k. 25239000 (559.500 Kg =373 palet)

Palete: 408
Neto teža: 612.000 kg
Bruto teža: 620.160 Kg

palette BUZZI c.k. 44152020
Neto teža: 8.160 Kg

PODPIS:  ID: 5126283813 d.o.o.
BFB d.o.o., Renški podkraj 39, 5292 Renče

BFB d.o.o., Renški podkraj 39, 5292 Renče, Družba je vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču v Novi Gorici, št. reg.vložka 2011/818, osnovni kapital podjetja 7.500,00 eur je plačan v celoti, matična št. 3885658000.

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijska številka:SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT:KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

51000 Rijeka HR

HRVAŠKA

Izpis odprtih postavk

na dan: 04.06.2024

za konte: VSI

Identifikacijska številka: HR72407552380

Naše poslovne knjige kažejo na vašem kontu sledeče stanje v naše oziroma vaše dobro in ga sestavljajo sledeče odprte postavke:

Vsi zneski so v EUR

Datum	Številka dokumenta in veza	Zapadlost	Konto	Celoten znesek	V breme SALDO	V dobro
30.06.2018	IR:2018-19	30.06.2018	1211	29.304,00	1.904,00	0,00
31.07.2018	IR:2018-20	31.07.2018	1211	28.957,20	1.225,00	0,00
31.08.2018	IR:2018-26	31.08.2018	1211	26.395,10	133,00	0,00
30.09.2018	IR:2018-30	30.09.2018	1211	36.151,00	1.218,00	0,00
29.02.2020	IR:2020-2	29.02.2020	1211	37.477,50	1.483,57	0,00
KONČNO STANJE EUR					5.963,57	0,00
SALDO EUR					5.963,57	0,00
KONČNO STANJE					5.963,57	0,00
SALDO					5.963,57	0,00

Pošiljatelj izpiska: **BFB**
ID: SI28283813 d.o.o.
Renški Podkraj 39, 5292 Renče

Potrjujem soglasnost:

Kraj:

Kraj:

Opomba: Prikazanemu stanju oporekamo v celoti – delno za vrednost:

iz sledečih razlogov:

Zadolženec:

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijski broj: SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT: KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVATSKA

Identifikacijski broj: HR72407552380

RAČUN

Broj:

2018-19

Mjesto:

RENČE

Poziv na broj:

SI00 201819

Datum:

30.06.2018.

Isporuka:

30.06.2018.

Dospjeće:

30.06.2018.

Osnov za račun:

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT18207726) CEM II/B-LL 32,5 R 1/6/18	19,20 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	940,80
(DDT18208133) CEM II/B-LL 32,5 R 8/6/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT18208623) CEM II/B-LL 32,5 R 18/6/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT18208627) CEM II/B-LL 32,5 R 18/6/18	20,80 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.019,20
(DDT18209338) CEM II/B-LL 32,5 R 29/6/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
CEM II/B-LL 32,5 R	116,80 T	0,00	0,00 (0 %)	0,00	0,00
(DDT18207726) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 1/6/18	6,40 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	345,60
(DDT18207959) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18207966) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18207977) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208035) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208065) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208282) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 12/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208415) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 13/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208524) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 15/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208526) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 15/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

Stranica: 2/2

RAČUN 2018 - 19

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT18208627) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/6/18	4,80 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	259,20
(DDT18208680) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 19/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %/0)	54,00	1.382,40
(DDT18208886) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 22/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18208894) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 22/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18209213) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 28/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18209323) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 29/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT18209335) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 29/6/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.	395,20 T	0,00	0,00 (0 %)	0,00	0,00
PALETE EUR	320,00 KOM	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.240,00
UKUPNO EUR:					29.304,00
Za plaćanje EUR:					29.304,00

Oslobođeno PDV-a prema članku 46. točki 1. Zakona o PDV-u -1-trostrani poslovi-prijenos porezne obveze

palete 80x120 format EUR za povrat

c.k. 252320900 (116.800 kg =73 paleta)

c.k. 25239000 (395.200 kg = 247 paleta)

Palete: 320

Neto težina: 512.000 kg

Bruto težina: 518.400 kg

palete 80x120 format EUR c.k. 44152020

Neto težina: 6.400 kg

POTPIS:

*/ *pečat tvrtke BFB d.o.o. i potpis nečitak/*

BFB do.o. Renški podkraj 39, 5292 Renče, Društvo je upisano u sudski registar kod Okružnog suda u Novoj Gorici, reg. br.: 2011/818, temeljni kapital tvrtke 7.500,00 eur uplaćen je u cijelosti, br. uknjižbe: 3885658000.

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijski broj: SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT: KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.
Veslarska 8

HR-51000 Rijeka
HRVATSKA

Identifikacijski broj: HR72407552380

RAČUN

Broj: 2018-20
Mjesto: RENČE
Poziv na broj: SI00 201820
Datum: 31.07.2018.
Isporuka: 31.07.2018.
Dospijeće: 31.07.2018.
Osnov za račun:

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT359) CEM II/B-LL 32,5 R 6/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT419) CEM II/B-LL 32,5 R 9/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT642) CEM II/B-LL 32,5 R 13/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT774) CEM II/B-LL 32,5 R 17/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT1116) CEM II/B-LL 32,5 R 25/7/18	24,00 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.176,00
(DDT1182) CEM II/B-LL 32,5 R 26/7/18	25,60 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.254,40
(DDT182) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/7/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT186) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/7/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT214) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/7/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT258) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/7/18	25,60 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.382,40
(DDT356) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT396) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 9/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT418) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 9/7/18	25,50T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT517) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 11/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT650) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 13/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT811) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT819) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT906) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/7/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT1039) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.24/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1072) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/7/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

RAČUN 2018 - 20

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT1116) CEM TV/A(V) 42,5R A.R.S. 25/7/18	1,50T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	81,00
PALETE EUR	328,00 KOM	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.296,00
UKUPNO:					28.957,20
UKUPNO EUR:					28.957,20
Za plaćanje EUR:					28.957,20

Oslobođeno PDV-a prema članku 46. točki 1. Zakona o PDV-u -1-trostrani poslovi-prijenos porezne obveze

palette 80x120 format EUR za povrat

c.k. 252320900 (152.000 kg =95 paleta)

c.k. 25239000 (355.800 kg = 233 paleta)

Paleta: 328

Neto težina: 507.800 kg

Bruto težina: 514.360 kg

palette 80x120 format EUR c.k. 44152020

Neto težina: 6.560 kg

POTPIS:

/*pečat tvrtke BFB d.o.o. i potpis nečitak/

BFB do.o. Renški podkraj 39, 5292 Renče, Društvo je upisano u sudski registar kod Okružnog suda u Novoj Gorici, reg. br.: 2011/818, temeljni kapital tvrtke 7.500,00 eur uplaćen je u cijelosti, br. uknjižbe: 3885658000.

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39
5292 Renče
Identifikacijski broj:SI28283813
IBAN: S156 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.
SWIFT: KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.
Veslarska 8

RAČUN

HR-51000 Rijeka
HRVATSKA

Broj: 2018-26
Mjesto: RENČE
Poziv na broj: SIOO 201826
Datum: 31.08.2018.
Isporuca: 31.08.2018.
Dospijeće: 31.08.2018.
Osnov za račun:

Identifikacijski broj: HR72407552380

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT1517) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 2/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1597) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1632) CEM II/B-LL 32,5 R 6/8/18	22.40 T	49,00	0.00 (0 %)	49,00	1.097.60
(DDT1632) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S.	3,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	162,00
(DDT1691) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1899) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 10/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1906) CEM II/B-LL 32,5 R 10/8/18	8,00 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	392,00
(DDT1906) CEM II/B-LL 32,5 R 10/8/18	16,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	808,50
(DDT1936) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 16/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT1944) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 16/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2015) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2022) CEM II/B-LL 32,5 R 21/8/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT2047) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2199) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2216) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2291) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 27/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

RAČUN 2018 - 26

Stranica: 2/2

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT2352) CEM II/B-LL 32,5 R 28/8/18	19,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	955,50
(DDT2352) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 28/8/18	6,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,0005	324,00
(DDT2384) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 29/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2549) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 31/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2551) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 31/8/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
PALETE EUR	304,00 KOM	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.128,00
UKUPNO EUR:					26.395,10
Za plaćanje EUR:					26.395,10

Oslobođeno PDV-a prema članku 46. točki 1. Zakona o PDV-u -1-trostrani poslovi-prijenos porezne obveze

palete 80x120 format EUR za povrat
c.k. 252320900 (91.900 kg =60 paleta)
c.k. 25239000 (366.000 kg = 244 paleta)

Palete: 304
Neto težina: 457.900 kg
Bruto težina: 463.980 kg

palete 80x120 format EUR c.k. 44152020
Neto težina: 6.080 kg

POTPIS:

*/*pečat tvrtke BFB d.o.o. i potpis nečitak/*

BFB do.o. Renški podkraj 39, 5292 Renče, Društvo je upisano u sudski registar kod Okružnog suda u Novoj Gorici, reg. br.: 2011/818,
temeljni kapital tvrtke 7.500,00 eur uplaćen je u cijelosti, br. uknjižbe: 3885658000.

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijski broj: SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT: KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

HR-51000 Rijeka

HRVATSKA

Identifikacijski broj: HR72407552380

RAČUN

Broj: 2018-30
Mjesto: RENČE
Poziv na broj: SI00 201830
Datum: 30.09.2018.
Isporuka: 30.09.2018.
Dospijanje: 30.09.2018.
Osnov za račun:

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u El
(DDT2708) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2710) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2711) CEM II/B-LL 32,5 R 5/9/18	22,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.102,50
(DDT2711) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 5/9/18	3,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	162,00
(DDT2790) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2794) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2864) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT2874) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3005) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 11/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3010) CEM II/B-LL 32,5 R 11/9/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT3215) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 14/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3218) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 14/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3289) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3294) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/9/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT3290) CEM II/B-LL 32,5 R 17/9/18	19,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	955,50
(DDT3290) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/9/18	6,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	324,00

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

Stranica: 2/3

RAČUN 2018 - 30

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT3428) CEM II/B-LL 32,5 R 19/9/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT3486) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3496) CEM II/B-LL 32,5 R 20/9/18	22,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.102,50
(DDT3496) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/9/18	3,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	162,00
(DDT3499) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3549) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3555) CEM II/B-LL 32,5 R 21/9/18	18,00 T	49,00	0,00 (0 %/0)	49,00	882,00
(DDT3555) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/9/18	7,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	405,00
(DDT3755) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/9/18	24,00 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.296,00
(DDT3762) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
(DDT3849) CEM II/B-LL 32,5 R 27/9/18	25,50 T	49,00	0,00 (0 %)	49,00	1.249,50
(DDT3951) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 28/9/18	25,50 T	54,00	0,00 (0 %)	54,00	1.377,00
PALETE EUR	406,00 KOM	10,00	0,00 (0 %)	10,00	4.060,00
UKUPNO EUR:					36.151,00
Za plaćanje EUR:					36.151,00

Oslobođeno PDV-a prema članku 46. točki 1. Zakona o PDV-u -1-trostrani poslovi-prijenos porezne obveze

palete 80x120 format EUR za povrat
c.k. 252320900 (159.000 Kg = 106 paleta)
c.k. 25239000 (450.000 Kg = 300 paleta)

Palete: 406
Neto težina: 609.000 kg
Bruto težina: 617.120 kg

palete 80x120 format EUR c.k. 44152020
Neto težina: 8.120 kg

POTPIS:

*/*pečat tvrtke BFB d.o.o. i potpis nečitak/*

BFB do.o. Renški podkraj 39, 5292 Renče, Društvo je upisano u sudski registar kod Okružnog suda u Novoj Gorici, reg. br.: 2011/818, temeljni kapital tvrtke 7.500,00 eur uplaćen je u cjelosti, br. uknjižbe: 3885658000.

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

BFB d.o.o.
RENŠKI PODKRAJ 39
5292 Renče
Identifikacijski broj:SI28283813
IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM
d.d. SWIFT: KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.
Veslarska 8

HR-51000 Rijeka
HRVATSKA

Identifikacijski broj: HR72407552380

RAČUN

Broj: 2020-2
Mjesto: RENČE
Poziv na broj: SI00 20202
Datum: 29.02.2020.
Isporuka: 29.02.2020.
Dospijeće: 29.02.2020.
Osnov za račun:

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EU
(DDT1216) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT1262) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 4/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT1382) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1385) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 6/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1448) CEM II/B-LL 32,5 R 7/2/20	22,50 T	52,00	0,00 (0 %)	52,00	1.170,00
(DDT1448) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/2/20	3,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	171,00
(DDT1470) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1477) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 7/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1533) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 10/2/20	10,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	598,50
(DDT1722) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 12/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1796) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 13/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1915) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 17/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT1990) CEM II/B-LL 32,5 R 18/2/20	18,00 T	52,00	0,00 (0 %)	52,00	936,00
(DDT1990) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18R/20	6,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	342,00
(DDT1995) CEM II/B-LL 32,5 R 18/2/20	12,00 T	52,00	0,00 (0 %)	52,00	624,00
(DDT1995) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/2/20	12,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	684,00
(DDT2001) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 18/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2086) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 19/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2216) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

RAČUN 2020 - 2

Stranica: 2/2

Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost u EUR
(DDT2230) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 20/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2318) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2319) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 21/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2405) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 24/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2423) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 25/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2499) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 25/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT2584) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/2/20	24,00 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.368,00
(DDT2593) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
(DDT2595) CEM IV/A(V) 42,5R A.R.S. 26/2/20	25,50 T	57,00	0,00 (0 %)	57,00	1.453,50
PALETE BUZZI	408,00 KOM	7,00	0,00 (0 %)	7,00	2.856,00
UKUPNO:					37.477,50
UKUPNO EUR:					37.477,50
Za plaćanje EUR:					37.477,50

Oslobođeno PDV-a prema članku 46. točki 1. Zakona o PDV-u -1-trostrani poslovi-prijenos porezne obveze

palete BUZZI za povrat

c.k. 252320900 (52.500 kg =35 paleta)

c.k. 25239000 (559.500 kg =373 paleta)

Paleta: 408

Neto težina: 612.000 kg

Bruto težina: 620.160 kg

palete BUZZI c.k. 44152020

Neto težina: 8.160 kg

POTPIS:

/*pečat tvrtke BFB d.o.o. i potpis nečitak/

BFB do.o. Renški podkraj 39, 5292 Renče, Društvo je upisano u sudski registar kod Okružnog suda u Novoj Gorici, reg. br.: 2011/818, temeljni kapital tvrtke 7.500,00 eur uplaćen je u cijelosti, br. uknjižbe: 3885658000.

Ovjereni prijevod sa slovenskog jezika

BFB d.o.o.

RENŠKI PODKRAJ 39

5292 Renče

Identifikacijski broj: SI28283813

IBAN: SI56 0475 0000 1785 336 Nova KBM d.d.

SWIFT: KBMASI2X

Klanatrans d.o.o.

Veslarska 8

51000 Rijeka HR

HRVATSKA

Izvod otvorenih stavki

na dan: 04.06.2024.

za konto: SVI

Identifikacijski broj: HR72407552380

Naše poslovne knjige na vašem kontu prikazuju slijedeće stanje našeg ili vašeg potraživanja te obuhvaćaju slijedeće otvorene stavke:

Svi iznosi su u EUR						
Datum	Broj dokumenta i veza	Dospijeće	Konto	Cijeli iznos	Duguje	Potražuje
30.06.2018.	IR:2018-19	30.06.2018.	1211	29.304,00	1.904,00	0,00
31.07.2018.	IR:2018-20	31.07.2018.	1211	28.957,20	1.225,00	0,00
31.08.2018.	IR:2018-26	31.08.2018.	1211	26.395,10	133,00	0,00
30.09.2018.	IR:2018-30	30.09.2018.	1211	36.151,00	1.218,00	0,00
29.02.2020.	IR:2020-2	29.02.2020.	1211	37.477,50	1.483,57	0,00
ZAVRŠNO STANJE EUR					5.963,57	0,00
SALDO EUR					5.963,57	0,00
ZAVRŠNO STANJE					5.963,57	0,00
SALDO					5.963,57	0,00

Pošiljatelj izvoda:

Potvrđujem suglasnost:

*/*pečat tvrtke BFB d.o.o. i potpis nečitak/*

Mjesto:

Mjesto:

Napomena: Prikazano stanje osporavamo u cijelosti — djelomično za vrijednost:

_____ iz slijedećih razloga:

Dužnik:

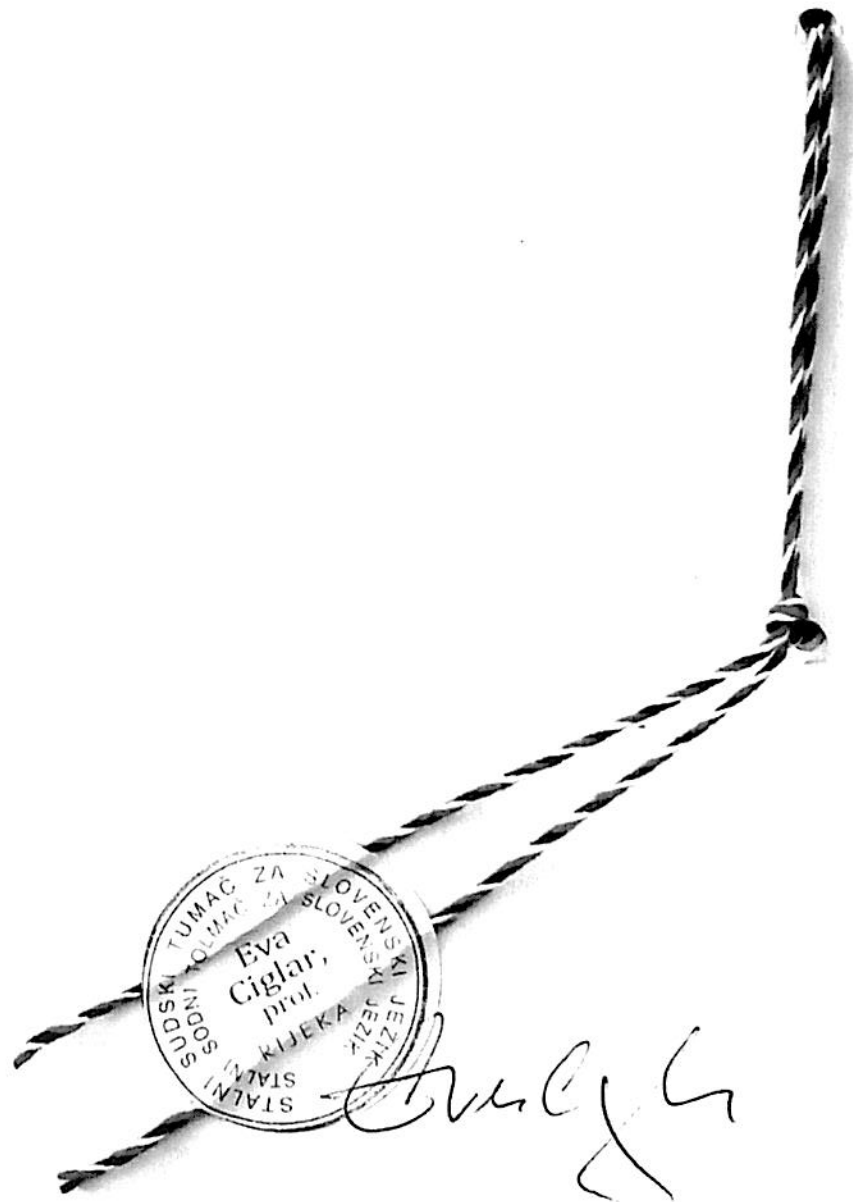
Kraj prijevoda sa slovenskog jezika

Broj ovjere: 090/24

Potpisana Eva Ciglar iz Rijeke, Krimeja 8, stalni sudski tumač za slovenski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Rijeci o ponovnom imenovanju br. 4 Su-484/2022-6 od 15. studenog 2022. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na slovenskom jeziku.

Rijeka, 05.06.2024.

Eva Ciglar, sudski tumač:



predstečaj Kalnatrans

Bfb doo <bfb.doo@gmail.com>

Fri 8/2/2024 8:31 AM

To:PRIJAVA-TRAZBINE <prijavatrazbine@fina.hr>

 2 attachments (6 MB)

BFB-prijava Klanatrans1.pdf; PRIJEVOD RAČUNA I IZVODA OTVORENIH STAVKI KLANATRANS d.o.o..pdf;

Poštovani,

U privitku dostavljamo Prijavu tražbine u predstečajnom postupku za dužnika KLANATRANS d.o.o.

S poštovanjem,

BFB d.o.o.